

VÝZVA NA PREDLOŽENIE CENOVEJ PONUKY

v prieskume trhu v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
na dodanie predmetu zákazky s názvom:

„Eurovelo 13 - Storytelling Audioguide“

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Turizmus regiónu Bratislava – krajská organizácia cestovného ruchu
Sídlo: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
Telefón: +421 911 855 760
Kontaktná osoba: Ing. Roman Uscký
E-mail: roman.uscky@bratislavaregion.travel

2. Typ zmluvného vzťahu:

Zmluva o dielo/Licenečná zmluva.

3. Miesto dodania predmetu zákazky:

Sídlo verejného obstarávateľa.

4. Podrobný opis predmetu zákazky:

Predmetom verejnej zákazky je služba pre vývoj, výrobu a prevádzku progresívnej webovej aplikácie, ďalej len PWA „Eurovelo 13 - Storytelling Audioguide“ k projektu Kultúra a príroda na Zelenom páse, minimálne pre operačné systémy Android a iOS ktorá bude k dispozícii v obchodoch Google Play a Apple a v online priestore. Realizácia PWA musí zahŕňať dizajnové prevedenie, funkčnosť, správu systému, rôzne databázy, mapové podklady, audionahrávky, systém na správu údajov, webovú prezentáciu, prenájom licencií a hosting, poplatky za umiestnenie v obchodoch, doménu, údržbu a priebežné aktualizácie celého systému počas obdobia trvania projektu a jeho udržateľnosti. Podrobná špecifikácia je neoddeliteľnou súčasťou tejto výzvy ako príloha č. 1.

5. Spoločný slovník obstarávania:

72421000-7 Služby na vývoj internetových alebo intranetových aplikácií klientov.

6. Lehota na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky:

Predpokladaný termín zahájenia plnenia je dňom účinnosti Zmluvy.

Predpokladaný termín pre odovzdanie plnenia predmetu výzvy je do 31. 03. 2021.

Plnenie počas doby udržateľnosti projektu zahŕňajúce údržbu PWA a služby hostingu, registráciu domény, platby za licencie a umiestnenie v obchodoch bude ukončené k 31. 12. 2026.

7. Jazyk:

Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuky, návrhy, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku.

8. Termín, miesto predloženia a lehota viazanosti cenových ponúk:

Ponuku treba predložiť najneskôr **do 31. 8. 2020 do 12:00 hod.** výlučne elektronickou poštou / e-mailom na roman.uscky@bratislavaregion.travel .

9. Cena:

Cenová ponuka bude vyčíslená za celé dielo (PWA – progresívnu webovú aplikáciu) vrátane všetkých súvisiacich služieb v EUR s DPH. V prípade, že dodávateľ nie je platca DPH uvedie konečnú čiastku za celý predmet zákazky. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ponuku, ak bude predložená víťazná ponuka nad finančné možnosti stanovené PHZ.

10. Kritéria na hodnotenie ponúk:

Kritériom na hodnotenie ponúk je „Ekonomická výhodnosť ponuky v EUR vrátane DPH za celý predmet zákazky“ t.j. najnižšia cena.

11. Obsah cenovej ponuky:

- Doklad na preukázanie spôsobilosti splnenia podmienok dodania predmetu zákazky, t.j. výpis zo Živnostenského alebo Obchodného registra (postačuje elektronické-webové, printscreen)
- Štruktúrovaná cenová ponuka
- Návrhy Zmluvy o dielo, prípadne Licenčnej zmluvy

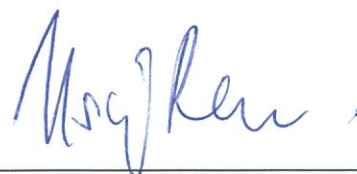
12. Iné

Verejný obstarávateľ je oprávnený uzavrieť zmluvu iba s úspešným uchádzačom, ktorý je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) (konflikt záujmov) Zákona o VO č. 343/2015.

13. Podmienky financovania:

Predmet zákazky sa bude financovať zo zdrojov EÚ z Operačného programu Interreg V-A Slovenská republika – Rakúsko 2014-2020 v rámci projektu Spoznajte kultúrne a prírodné dedičstvo prihraničného regiónu na Európskom Zelenom páse pozdĺž Železnej opony na bicykli, č. projektu 305021V712, Kultúra a príroda na Zelenom páse.

V Bratislave dňa 17. 8. 2020



Ing. Roman Uscký

Špecifikácia a požiadavky na spracovanie

- 1. Grafický dizajn a štruktúra v súlade s grafickým manuálom projektu**
 - Dodávateľ spracuje návrh dizajnu a štruktúry PWA, zabezpečí odsúhlasenie návrhu dizajnu a štruktúry PWA u objednávateľa pred realizáciou ďalšej časti plnenia.
 - Podkladom na spracovanie dizajnu bude dizajn manuál projektu, logá a logomanuály – dodá objednávateľ do 7 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.

- 2. Jazyky**
 - Celý systém, vrátane ovládacích prvkov, textov a audionahrávok bude vyhotovený v 4 jazykových mutáciách: slovensky, nemecky, anglicky a maďarsky.

- 3. Mapové podklady**
 - Mapový podklad vytvorený na vlastnom alebo open source rozhraní API, bez nutnosti platenia dodatočných licenčných poplatkov (Google maps, Open Streets maps a pod.)
 - Mapové údaje so zobrazením bodov záujmu pomocou bežných piktogramov
 - Oblasť pokrývajúca trasu Eurovelo 13 na slovenskom a rakúskom území ako aj trasu Kamp-Thaya-March KTM a ich blízke okolie, prevažne Bratislavský samosprávny kraj, Trnavský samosprávny kraj, oblasť Weinviertel a Waldviertel, Dolné Rakúsko, Horné Rakúsko
 - vrátane potrebných licencií

- 4. Databáza 30 bodov záujmu POI's – definuje objednávateľ**
 - Zadanie bodu do mapy, textový opis bodu záujmu, minimálne lokalizačné informácie o bode záujmu – adresa, GPS súradnice, navigácia do bodu záujmu, fotografia. V 4 jazykoch.

- 5. Databáza 30 Audionahrávok – Storytelling – definuje objednávateľ**
 - Zadanie príbehu/bodu do mapy, textový opis audionahrávky, minimálne lokalizačné informácie o bode záujmu – GPS súradnice, navigácia do bodu záujmu, fotografia alebo ilustrácia, tlačítko pre spustenie nahrávky. V 4 jazykoch.

- 6. Informácia o projekte**
 - Informácia o projekte a projektových partneroch, kontaktné údaje, možnosť prelinkovania na iné webové stránky

- 7. Prezentačná webová stránka, vrátane registrácie domény a hostingu**
 - potrebná pre Apple App Store, funkčná aj pre užívateľa cez browser
 - navrhované domény www.eurovelo13.sk alebo www. eurovelo13.online a im podobné,

Technická špecifikácia

- vývoj progresívnej webovej aplikácie fungujúcej minimálne v operačných systémoch Android a iOS, inštalácia a konfigurácia vývojového frameworku, grafika, responzívny dizajn, offline a online mód
- umiestnenie na trhoviskách Google Play a Apple App Store vrátane poplatkov do 31. 12. 2026 (odkaz na APP v skrytom prehliadači), promostránka pre Apple App Store vid' bod č. 7

- doména a potrebný hosting, SSL certifikát (eurovelo13.sk, resp. eurovelo13.online alebo podobné) do 31. 12. 2026
- možnosť zmeny jazykovej mutácie (SK, DE, HU, EN)
- base layout,
- úvodná stránka (projektové logá)
- homepage
- mapa na ktorej budú klikateľné POI's
- tlačítka a detaily (POI's, príbehy...)
- nahovorenie nahrávok príbehov 30x cca 2500 znakov x 4 jazykové mutácie nahovorené rodeným speakrom
- príprava prostredia a release PWA, testovanie
- QR kódy
- push up notifikácie (blizite sa k bodu....)
- navigácia do bodu záujmu
- nasadzovanie App a post implementačná podpora do 31. 12. 2026

Obstarávateľ dodá všetky logomanuály, texty 30 POI's a 30 Príbehov v 4 jazykových mutáciach SK, DE, EN, HU.

Dodavateľ zabezpečí chod PWA a s tým súvisiace náklady pre umiestnenie a podporu do 31. 12. 2026 vrátane technickej podpory, domén a hostingu.